



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 4 septembre 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE AUGMENTATION DE LA FREQUENTATION DES PARCS
D'ETAT ET DES CAMPINGS**

Le réseau des parcs accueille 36 millions de visiteurs durant la période de pointe estivale, une augmentation de 700 000 visiteurs par rapport à 2013

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que les parcs, sites historiques et campings de l'Etat de New York ont accueilli une autre saison réussie avec près de 36 millions de visites depuis le weekend du Jour commémoratif au weekend de la Fête du Travail, représentant une augmentation de deux pour cent de la fréquentation au cours de la même période estivale en 2013. Les gains de fréquentation diurne et de visiteurs des campings ont permis d'accroître les revenus de l'Etat et poursuivent une tendance touristique record dans l'ensemble de l'Etat de New York.

« L'Etat de New York abrite certains des environnements naturels les plus spectaculaires du pays, et comme le montrent les chiffres d'aujourd'hui, de plus en plus de visiteurs viennent apprécier tout ce que l'Empire State a à offrir », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Lorsque les gens voient la grande beauté naturelle des parcs et espaces de plein air de l'Etat de New York, ils tombent amoureux et dépensent du temps et de l'argent ici, et cela se traduit par des emplois et de nouvelles opportunités pour les New Yorkais. Je suis heureux que nous ayons eu une année exceptionnelle pour le tourisme estival dans les parcs de l'Etat de New York, et j'encourage les gens à sortir et à découvrir encore davantage nos grands espaces cet automne. »

Près de 35 millions de personnes ont visité les équipements gérés par le Bureau des parcs, espaces récréatifs et de la préservation historique, à partir du weekend du Jour commémoratif jusqu'au weekend de la Fête du Travail 2014, comparé aux 34,2 millions de visiteurs durant la même période en 2013. Les campings de l'Etat ont également été très fréquentés, avec 470 334 nuitées dans les campings opérés par le Bureau des parcs, espaces récréatifs et de la préservation historique, en augmentation de 2 pour cent par rapport aux 460 315 nuitées sur la période 2013.

Rose Harvey, Commissaire du Bureau des parcs, espaces récréatifs et de la préservation historique, a déclaré : « Nous avons eu un bel été rempli de natation, camping, golf, randonnées et visites

French

touristiques dans nos parcs et sites historiques. L'Etat de New York a de la chance d'avoir des parcs d'Etat et sites historiques de grande qualité, et ces chiffres de fréquentation reflètent les efforts assidus du Gouverneur Cuomo pour améliorer et promouvoir les formidables équipements de loisirs de plein air de l'Etat. »

Les installations opérées par le Département de la Protection de l'Environnement dans les Adirondacks et les Catskills ont également connu une croissance importante de la fréquentation cette saison, avec plus d'un million de visiteurs. Les campeurs ont passé 1,06 million de nuits sur les terrains opérés par le Département de la Protection de l'Environnement en cette saison, une augmentation de 1,3 pour cent comparé à 1,05 million en 2013. De plus, la fréquentation diurne de la région s'est accrue de 8,9 pour cent passant de 319 000 en 2013 à près de 350 000 pendant la saison estivale de cette année. Surtout, les installations du Département de la Protection de l'Environnement (Department of Environmental Conservation) (DEC) ont connu une augmentation de 3,1 pour cent de la fréquentation comparé à la saison 2013.

Le Commissaire du Département de la Protection de l'Environnement, Joe Martens, a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo s'est engagé à mettre en avant les formidables opportunités récréatives de plein air. Au cours des deux dernières années, les campings du DEC et les zones d'usage diurne ont attiré plus de visiteurs, permettant à plus de personnes de faire l'expérience de certaines des plus belles régions naturelles de l'Etat de New York. Les 52 installations du DEC situées dans les parcs des Adirondacks et des Catskills offrent une large palette d'opportunités de plein air pour toute la famille, pour apprécier notamment les randonnées, la pêche, le canotage, le camping insulaire et les équipements de mise à l'eau des bateaux. »

Les chiffres de la fréquentation estivale soulignent l'engagement du Gouverneur Cuomo à améliorer les parcs d'Etat, développer l'accès aux loisirs de plein air, et promouvoir les diverses attractions récréatives et touristiques de l'Etat. Lors du sommet du tourisme de mai, le Gouverneur a annoncé l'engagement de l'Etat de 45 millions de dollars pour promouvoir le tourisme, créer des emplois, et attirer encore plus de visiteurs dans l'Empire State. Cette augmentation de 50 pour cent du financement de l'Etat par rapport à l'an dernier octroie à l'Etat de New York l'un des plus importants programmes touristiques de la nation, financé par l'Etat.

De plus, le Gouverneur a inclus un troisième tour de financement de \$90 millions dans le cadre du programme New York Works pour l'amélioration des parcs d'Etat et des sites historiques dans le budget de l'Etat 2014-2015. Lancée par le Gouverneur en 2012, l'initiative New York Works fait avancer les projets de réparation et d'amélioration dans 109 parcs d'Etat et sites historiques.

Les loisirs de plein air ont un impact important sur l'économie de l'Etat de New York. Une [étude](#) de l'Association de l'industrie du plein air (Outdoor Industry Association) a révélé que les loisirs de plein air génèrent 33,8 milliards de dollars en dépenses de consommation dans l'Etat de New York, soutenant directement 305 000 emplois.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE